



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

- 1695 Ἐπειδὴ πάντα τὰ τερπνὰ τοῦ πλάνου κόσμου τούτου
θάνατος τὰ ὑποκρατεῖ καὶ Ἄδης τὰ κερδαίνει,
κατέφθασεν καὶ σήμερον τοῦ Διγενῆ Ἀκρίτη.
Κατανοοῦντες κλαύσατε τὸν Διγενὴν Ἀκρίτην
καὶ βλέποντες θρηνήσατε ἀπὸ βαθέων καρδίας
1700 τὴν συμφορὰν τὴν γίνεται, θέαμαν καὶ ὀδύνην.
Ἀπότε ἐκτίστην ὁ παρῶν καὶ δόλιος κόσμος οὗτος,
εἰς τὰς γενέας ἅπασας τοιοῦτος οὐκ ἐφάνη,
οἷον τοῦτον τὸν νεώτερον, τὸν θαυμαστὸν Ἀκρίτην,
οὔτε εἰς ἀνδρείαν, εἰς ἔπαινον, εἰς δόξαν, εἰς λογάριν.
- 1705 Καὶ σήμερον πλερώνεται καὶ χάνεται ἐκ τὸν κόσμον,
εἰς νόσον γὰρ θανάσιμον ἔπεσεν καὶ ἀποθνήσκει.
Καὶ ἔμπηξε τοὺς ἀγκώνους του εἰς τὸ προσκέφαλόν του
καὶ τοὺς ἀγούρους του ἔλεγεν, οὕτως τοὺς παραγγέλλει:
«Θυμασθε, παλληκάρια μου, τῆς Ἀραβίας τοὺς κάμπους,
1710 ὅτι ἦσαν κάμποι ἄνδρροι καὶ καύματα μεγάλα,
ὄντε μᾶς ἐγυρίσασιν ἔνοπλοι Ἀραβίτες
καὶ ἐγλήγορα οὐκ εὐρέθητε ὅλοι ἀρματωμένοι
καὶ οἱ τριακόσιοι ἐκύκλωσαν καὶ ἐβάλαν με εἰς τὴν μέσσην
κ' ἔως νὰ καβαλικεύσετε, ἐσκόρπισά τους ὅλους.
- 1715 Πάλιν, ἀγοῦροι μου, εἶδετε καὶ ἄλλον θαῦμαν μέγαν:
Εἰς τὸ στενὸν τὸ πέραμαν τοῦ ποταμοῦ τοῦ Ἀφράτου
ἦτον ὁ κάλαμος δασὺς καὶ ὑπόδροσος ὁ τόπος·
ἐκεῖ ἔστησα τὴν τέντα μου νὰ περιαναπαυθοῦμεν
καὶ ἀπότι ἀναπαύθημαν, ἔδοξε μας μετριάζειν
1720 καὶ ὅλοι σας ἀνατρέχετε ἀπέσω εἰς <τὸ> ποτάμιν.
Καὶ ἐξέβησαν δύο λέοντες <όμοῦ> μὲ τὰς λεαίνας
καὶ ἔσυρναν τὰ λεοντόπουλα ὅλα παρακρουσμένα·
καὶ ὡσὰν τὰ εἶδετε, ἄγουροι, <εὐθὺς> ἐφύγετε ὅλοι



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

- καὶ ἐμὲν μόνον ἀφήσετε ἀπέσω εἰς τὰ θηρία,
1725 καὶ εἶδετε ὅτι ἐπέξευσα, μὲ τὸ ραβδὶν τὰ ἐσέβην.
Καὶ οἱ λέοντες ἀποπίσω μου ἤρχοντα νὰ μὲ φᾶσιν
καὶ ὡς ἔδωκα τὴν λέαιναν ἀπάνω εἰς τὸ κεφάλιν,
οἱ λέοντες ἐμπήκασιν ἀπέσω εἰς τὸ καλάμιν.
Μὰ τὸν Θεόν, <ἀγοῦροι μου>, ἀλήθειαν σᾶς <τὸ> λέγω:
1730 μὰ τὸ μυστήριον τὸ φρικτὸν ὅπου μὲ παραστέκει,
οὐκ ἐσυνέκρινα ποτὲ θάνατον ἐδικὸν σας·
διὰ τοῦτο σᾶς ἐνθύμισα, ὡς διὰ νὰ μοῦ θυμᾶσθε.
Καὶ εἰς τὰ ἄλλα οὐδὲν ἐφθάσετε, τὰ μόνος μου ἐπολέμουν,
καὶ ἐγὼ μόνος σᾶς ἔβλεπα ἐσᾶς καὶ τὴν καλήν μου.
1735 Καὶ πάλιν εἰς τὴν τέντα μου πόσοι ἀπελάτες ἦλθαν,
ποίας τρικυμίας ὑπέμεινα εἰς τὰς βαρέας ἀνάγκας
καὶ πόσοι ἐβουλήθησαν νὰ μὲ τὴν ἀφαρπάξουν,
τὴν πάγκαλον, πανέμνοστον, ὠραίαν ποθητὴν μου,
ἀρχὴν ὄνταν ἐξέβηκεν ἀπὸ τὰ γονικά της.
1740 Ἐγὼ καὶ τούτη μοναχοὶ ὀδεύαμεν ἀντάμα
καὶ δράκος μᾶς ἐλάλησεν μέσ' ἀπὸ τὸ καλάμιν
καὶ παλληκάρι ἐγένετον ἡδονικὸν καὶ ὠραῖον·
ἰστίαν καὶ φλόγαν ἤβγαλεν ἀπὸ τοῦ στόματός του
καὶ ἄγρια μοῦ ἐλάλησεν, ἵνα μοῦ τὴν ἐπάρη
1745 καὶ ἐμὲν νὰ φάγη ...
Καὶ ὁ Θεὸς ὁ πάντων δυνατὸς καὶ πάντων κυριεύων,
αὐτὸς μᾶς ἐβοήθησεν, καὶ οὐδὲν ἐποίησέν μας.
Καὶ εἶδετε, παλληκάρια μου, μόνος πῶς ἐπειράσθην
καὶ ἐσεῖς ἄλλοῦ ἠύρισκεσθε καὶ μετ' ἐμὲν οὐκ ἦσθε.
1750 Τοιοῦτον πάλιν λέγω σας ὀρθῶς καὶ νουθετῶ σας:
Ἔχετε πάντοτε εἰς <τὸν> νοῦν μελέτη τοῦ θανάτου,
ἔχετε ἀγάπην ἄπειρον ἀμφοτέροι εἰς τὸν κόσμον



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

- καὶ ὁ Θεὸς ὁ πάντων δυνατός, ὁ συνεχὼν τὴν κτίσιν,
αὐτὸς νὰ σᾶς κατευοδοῖ εἰς ἀριστείαν μεγάλην
1755 καὶ πάντες μέλλομεν σταθῆν τὴν φοβερὰν ἡμέραν
<καὶ> ἐλέγχουσιν τὰς πράξεις
καὶ ἕκαστος λάβῃ ἀνταμοιβὴν ἐκ τοῦ ἰδίου ἔργου
καὶ ὁ Θεὸς ὁ πολυεύσπλαχνος νὰ μὴ σᾶς διαχωρίσῃ.
Τοὺς τριακοσίους ἀφήνω σας ἀπὸ ἐνὸς φαρίου,
1760 καὶ ἀπὸ λουρικίων τριῶν καὶ ἀπὸ ἐνὸς σπαθίου,
τοὺς τριακοσίους ἀφήνω σας ἀπὸ ἐνὸς ραβδίου.
Καὶ πάλιν τοῦτο λέγω σας, πάλιν νὰ μοῦ θυμᾶσθε,
μὴ εἰσέλθετε, ἀγοῦροι μου, εἰς ἕτερον αὐθέντην,
ὅτι Ἀκρίτην ἕτερον εἰς κόσμον οὐ θεωρεῖτε».
1765 Καὶ ἀφότου ἀπεπλήρωσεν ὅλην τὴν χάριν τούτην,
ἐσκέφθη ἄγγελον πυρὸς ἀπὸ οὐρανοῦ ἐπελθόντα·
καὶ ὡς τὸν εἶδε ὁ Διγενῆς, ἐτρόμαξεν μέγας
καὶ τὴν καλὴν του ἐφώνιαξεν νὰ ἰδῇ τὴν φαντασίαν:
«Βλέπεις, καλή, τὸν ἄγγελον ὅπου μὲ θέλει πάρει;
1770 Ἐλύθησαν τὰ χέρια μου ἐκ τὴν ιδέαν τοῦ ἀγγέλου
καὶ ἐλύθησαν οἱ ὄμοι μου ἐκ τὴν ιδέαν τοῦ ἀγγέλου».
Τὸν ἄγγελον δικολογᾷ καὶ τὴν καλὴν του λέγει:
«Καλή, ὡς εἶδες ἀπ' ἀρχῆς, ὅτε εἶχαμεν τὸν πόθον,
1787 θυμᾶσαι, ἠξεύρεις, λυγερή, τὰ πρωτινὰ ἐκεῖνα,
ὅτι πολλοὶ ἐβουλεύθησαν τοῦ νὰ μὲ θανατώσουν
καὶ πάντα τοὺς ἐζύγωνα καὶ ἄλλα πλέα ἕκαμά τους·
1790 <τοὺς> ληστάδας ἐπάταξα καὶ ὅλην τὴν Συρίαν,
τὰς ἐρήμους κατέστησα πόλεις κατοικημένας·
1793 ταῦτα ἐποίησα, καλή, ἐσένα νὰ κερδέσω·
ἀλλὰ πληροφορέσου το ὅτι ἐγὼ ἀποθνήσκω.
1774 Σήμερον χωριζόμεθα καὶ ἀπέρχομαι εἰς τὸν κόσμον



- 1775 τὸν μαῦρον, σκοτεινότατον, καὶ πάγω κάτω εἰς Ἄδην
<καί> σήμερον πληρώνει με ὁ θάνατος καὶ ὑπάγω.
Καλή μου, μὴ με δικαστῆς εἰς τὸν ἐκεῖσε κόσμον,
μὴ σταθῶμεν ἀμφοτέρω εἰς τὸ δεινὸν κριτήριον.
Οἶδα, φαγεῖν καὶ πιεῖν ἔχεις καὶ <νὰ> λουστῆς καὶ ἀλλάξης
- 1780 καὶ ἐσένα ἀφήνω σε πλουσίαν πολλά, ἀπὸ παντόθεν·
λογάριν ἔχεις περισσόν, ἀσήμιν καὶ χρυσάφιν,
οἱ τρίκλινοί μου γέμουσιν βλατία ὑφασμένα.
Μηδέν, <καλή μου>, ἐνθυμηθῆς ἄλλον νὰ περιλάβης.
Καὶ ἂν θυμηθῆς, ἄς θυμηθῆς καλοῦ νεωτέρου ἀγάπην,
- 1785 νὰ μὴ φοβᾶται κίνδυνον εἰς τοὺς βαρέους πολέμους·
καὶ πάντα φέρνε κατὰ νοῦν καὶ ἐμέν, μὴ λησμονήσης».

Στυλιανός Αλεξίου επιμ., *Βασίλειος Διγενῆς Ακρίτης καὶ τὰ ἄσματα τοῦ Ἀρμούρη καὶ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Ἀνδρονίκου*, Βιβλιοπωλεῖον τῆς Ἑστίας, Αθήνα 1995.